

RÁMCOVÁ ZMLUVA O TERMÍNOVANOM VKLADE

VOLKSBANK SLOVENSKO, a. s.

Vysoká 9, 810 00 Bratislava

IČO: 17 321 123

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 158/B
(ďalej aj „banka“)

č. telefónu: 02/5965 1210, 1212, 1213, 1216, 1217

č. faxu: 02/5965 1215, 1542

OBEČNÝ ÚRAD
V DLHEJ NAD VÁHOM

Došlo: 12. 6. 2011

Číslo: 144/2011

Prílohy: Ref..

Skart. znak: Lehota:

a

Obchodné meno: **Obec Dlhá nad Váhom**Sídlo: **Dlhá nad Váhom č. 225, 925 07 Dlhá nad Váhom**

IČO: 00305901

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu – Štatistický úrad SR – 17.11.1999, oddiel (právna forma): 801 Obec, vložka číslo

(ďalej len „klient“)

č. telefónu: 031/7702926, 031/7020373

č. faxu: 031/7702931

uzavreli v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto zmluvu:

1. Účelom tejto zmluvy je umožniť klientovi vkladanie voľných finančných prostriedkov a ich zhodnocovanie formou termínovaných vkladov za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Touto zmluvou sa banka zaväzuje umožniť klientovi vkladať voľné finančné prostriedky a platiť z vložených finančných prostriedkov úroky a klient sa zaväzuje spôsobom uvedeným v tejto zmluve vložiť finančné prostriedky. Činnosti uvedené v predchádzajúcej vete sa budú vykonávať predovšetkým prostredníctvom zriadenia a vedenia podúčtu k bežnému účtu klienta. Banka zriadi podúčet v mene bežného účtu, pričom môže zriadiť k jednému bežnému účtu jeden, ale aj viac podúčtov. Ak banka zriadila klientovi viac bežných účtov, môže zriadiť podúčet alebo viac podúčtov ku každému bežnému účtu, z ktorého klient bude chcieť vkladať voľné finančné prostriedky za účelom ich zhodnotenia formou termínovaného vkladu alebo môže zriadiť len jeden alebo viac spoločných podúčtov pre všetky bežné účty alebo pre niektoré bežné účty. Zmluvné strany sa dohodli, že vkladať voľné finančné prostriedky je možné len na podúčet, ktorý je zriadený k tomu bežnému účtu alebo k tým bežným účtom, z ktorých chce klient uskutočniť termínovaný vklad. Každý z týchto bežných účtov je v ďalšom texte označovaný ako „Bežný účet“.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto zmluvy nie je možné podúčet považovať za formu bankového účtu, ktorý banky otvárajú svojim klientom v rámci poskytovania bankových služieb. Zmluvné strany sa dohodli, že podúčet má evidenčný charakter a slúži na osobitné sledovanie, evidovanie a úročenie prostriedkov vložených na podúcte oddelene od finančných prostriedkov na Bežnom účte.
4. Náležitosti každého termínovaného vkladu, t.j. výšku vkladu, dobu viazanosti s uvedením prvého dňa doby viazanosti a posledného dňa doby viazanosti, úrokovú sadzbu, menu, ktorou musí byť mena príslušného bežného účtu, dohodnú účastníci tejto zmluvy telefonicky v pracovné dni najneskôr do 16.00 hod. Od momentu tejto telefonickej dohody až do momentu pripísania hodnoty vkladu na podúčet je banka oprávnená dohodnutú výšku vkladu zablokovať na bežnom účte.
5. Zmluvné strany sú povinné obchod potvrdiť písomnou konfirmáciou zaslanou faxom. Konfirmáciu poslela najprv banka klientovi, a to bezodkladne po uzavretí telefonickej dohody, najneskôr však nasledujúci pracovný deň. Klient zašle konfirmáciu banke bezodkladne po tom, ako mu bola doručená, najneskôr však nasledujúce 2 pracovné dni po uzavretí telefonickej dohody. Konfirmácia sa považuje za doručeníu klientovi a zároveň za schváleníu klientom (vrátane jej náležitostí), ak bude banke vrátená do 48 hodín od dohodnutia náležitostí termínovaného vkladu podpísaná klientom alebo osobou oprávnenou disponovať s prostriedkami na Bežnom účte. Konfirmácia sa považuje za doručeníu a schváleníu aj vtedy, ak po jej odoslani bankou nebude banke vrátená do 48 hodín od telefonického dohodnutia náležitostí termínovaného vkladu alebo nebude podpísaná klientom alebo ak bude podpísaná osobou, ktorá nie je osobou oprávnenou disponovať s prostriedkami na Bežnom účte, pričom sa do tejto lehoty ako ani do lehoty podľa predchádzajúcej vety nezapočítavajú dni pracovného pokoja. V prípade rozdielov medzi údajmi dohodnutými v telefonickej dohode a údajmi uvedenými v konfirmácii sú zmluvné strany povinné opraviť konfirmáciu bez zbytočného odkladu. Ak k oprave nedôjde, ako dohodnuté náležitosti vkladu platia údaje dohodnuté telefonicky.
Ak klient neuvedie číslo faxu, banka pošle konfirmáciu faxom na pobočku banky, ktorá vedie klientovi Bežný účet, kde si klient môže konfirmáciu prevziať.
Ak si klient výslovne neželá, aby mu banka posielala konfirmácie, a to ani na pobočku banky, ktorá mu vedie Bežný účet, banka konfirmácie posielat nebude. Zmluvné strany sa dohodli, že v takom prípade sa ustanovenia tejto zmluvy upravujúce konfirmáciu nepoužijú.
6. Konfirmácia musí obsahovať tieto náležitosti:
 - výška vkladu,
 - kód meny podľa kurzového lístka NBS,
 - doba viazanosti vkladu s uvedením prvého dňa doby viazanosti a posledného dňa doby viazanosti,
 - úroková sadzba v % p.a.,
 - podpis banky; nevyžaduje sa, ak je konfirmácia generovaná automaticky pomocou informačného systému,
 - podpis klienta v súlade s podpisovým vzorom k Bežnému účtu.
7. Klient a banka sa môžu dohodnúť aj na iných osobitných podmienkach obchodu, pričom obsah tejto dohody bude potvrdený v konfirmácii. Podmienky dohodnuté pre konkrétny obchod, potvrdené v konfirmácii, platia výlučne pre tento obchod a majú prednosť pred ustanoveniami tejto zmluvy. Ustanovenia tejto zmluvy sa použijú na všetky ostatné právne vzťahy, ktoré neboli upravené takouto dohodou inak.
8. Telefonické dohodnutie náležitostí termínovaného vkladu obidve zmluvné strany považujú zároveň za udelenie súhlasu klienta banke, aby z bežného účtu odpísala hodnotu vkladu a previedla ju v prospech podúčtu, ktorý určí banka. Zmluvné strany sa dohodli, že si môžu telefonicky dohodovať náležitosti termínovaných vkladov len vtedy, ak klient v telefonickom rozhovore uvedie číslo Bežného účtu, názov Bežného účtu a heslo,

ktoré je povinný si sám zvoliť. To isté platí aj pre poskytovanie informácií klientovi o podúčte, ako sú napr. stav finančných prostriedkov na účte či výška úrokov.

8. Banka je oprávnená použiť na zaznamenávanie telefonických rozhovorov nahrávacie zariadenie, ako aj použiť záznamy telefonických rozhovorov v súlade s účelom tejto zmluvy a s cieľom splnenia tejto dohody, ako aj použiť ich pre prípad eventuálneho sporu týkajúceho sa obsahu dohôd o jednotlivých termínovaných vkladoch.
9. Pred uplynutím doby viazanosti nie je klient oprávnený s prostriedkami na podúčte nakladať s výnimkou vyplývajúcou z bodu 11. tejto zmluvy.
10. Termínovaný vklad je úročený odo dňa pripísania vkladu na podúčet až do dňa predchádzajúceho dňu ukončenia doby viazanosti.
11. Klient je oprávnený disponovať s istinou vkladu a úrokom už v deň ukončenia doby viazanosti.
12. V posledný deň doby viazanosti banka prevedie istinu vkladu a jemu zodpovedajúci úrok na Bežný účet.
13. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť svoje telefónne a faxové čísla uvedené v tejto zmluve. Takáto zmena nadobúda voči druhej zmluvnej strane účinnosť hneď po oznámení nového čísla druhej zmluvnej strane.
14. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť adresu sídla/trvalého pobytu. Takúto zmenu sú povinné oznámiť druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že nesplnenie tejto povinnosti má pri doručovaní akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy za následok, že za platné doručenie sa považuje aj doručenie na poslednú známu adresu druhej zmluvnej strany alebo vrátenie zásielky z dôvodu, že na poslednej známej adrese nie je možné druhú zmluvnú stranu z dôvodu zmeny sídla/trvalého pobytu zastihnúť. Zmluvné strany sa dohodli, že za platné doručenie sa považuje aj odmietnutie prevziať písomnosť.
15. Klient je povinný prvýkrát si zvoliť heslo pri podpise tejto zmluvy. Klient je oprávnený heslo kedykoľvek zmeniť, pričom zmena nadobúda voči banke účinnosť hneď po doručení písomnosti obsahujúcej zmenu hesla. Zmluvné strany sa dohodli, že zmenu hesla je klient oprávnený oznámiť len faxom, poštou, alebo prostredníctvom osoby poskytujúcej doručovateľské služby.
16. Banka je oprávnená bez udania dôvodu odmietnuť vykonanie jednotlivého obchodu - termínovaného vkladu.
17. Klient vyhlasuje, že na vykonávanie obchodov podľa tejto zmluvy použije výlučne prostriedky, ktoré sú jeho vlastníctvom a že obchod vykonáva na vlastný účet. Klient sa zaväzuje, že ak prostriedky, ktoré použije na vykonávanie obchodov podľa tejto zmluvy, budú vlastníctvom inej osoby alebo ak budú obchody podľa tejto zmluvy vykonávané na účet inej osoby, bude postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o bankách“).
18. Zmluvné strany sa dohodli, že za jednotlivé úkony vykonávané podľa tejto zmluvy je banka oprávnená účtovať klientovi poplatky v zmysle platného sadzovníka poplatkov banky, ktorý sa použije primerane.
19. Úkony, ktoré je podľa tejto zmluvy oprávnený vykonávať klient, je - ak je to možné - tiež oprávnená vykonávať aj osoba oprávnená disponovať prostriedkami na Bežnom účte. Ak sú v tejto zmluve vymedzené práva a povinnosti klienta, patria tieto práva a je zaviazaná týmito povinnosťami - ak je to možné - aj osoba oprávnená disponovať prostriedkami na Bežnom účte. Každá z osôb uvedených v tomto odseku je oprávnená konať samostatne. Príkladom úkonov, ktoré môže vykonávať len klient, sú najmä, ale nie len, zmena tejto zmluvy, výpoveď tejto zmluvy, zmena sídla/trvalého pobytu klienta, zmena hesla.
20. Túto zmluvu môžu banka aj klient kedykoľvek písomne vypovedať. Výpoveď nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po jej doručení. Po doručení výpovede už nie je možné dohodnúť nový termínovaný vklad. Termínované vklady, pri ktorých ku dňu účinnosti výpovede neuplynula doba viazanosti, sa dokončia tak, ako boli dohodnuté.
21. Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, spravujú sa právne vzťahy z nej vzniknuté aj príslušnými ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok VOLKSBANK Slovensko, a.s. (ďalej len „VOP“) platnými v čase uzavretia tejto zmluvy a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil s VOP. Banka je oprávnená jednostranne zmeniť VOP, pričom zmena VOP je voči klientovi účinná od okamihu uverejnenia zmenených VOP alebo dodatku k VOP vo verejne prístupných prevádzkových priestoroch banky.
22. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmena ustanovení tejto zmluvy môže byť vykonaná len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve.
23. Klient týmto vyhlasuje, že v zmysle príslušných ustanovení zákona o bankách, nie je osobou s osobitným vzťahom k banke. V prípade, že sa preukáže nepravdivosť takéhoto vyhlásenia klienta, táto zmluva je neplatná ku dňu, kedy sa banka o nepravdivosti tohto vyhlásenia dozvedela. Od tohto dňa banka prestane vklad úročiť a vyzve klienta na jeho výber a zrušenie účtu. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy sa za deň doručenia písomnej výzvy považuje tretí deň po dni odoslania poštou ako doporučenej zásielky na poslednú uvedenú adresu majiteľa účtu, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia.
Zmluvné strany sa dohodli, že nevybratý vklad nie je bezdôvodným obohatením zo strany banky.
24. Banka a klient sa dohodli, že akékoľvek prípadné spory z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy budú predložené na rozhodnutie Státnemu rozhodcovskému súdu Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave. Klient podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že ho banka zrozumiteľne poučila o dôsledkoch uzavretia navrhovanej rozhodcovskej zmluvy, že návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy podľa tohto bodu prijíma a s rozhodcovskou zmluvou súhlasí. Rozhodcovský rozsudok bude pre účastníkov tejto dohody záväzný. Rozhodcovský rozsudok, ktorý sa stane právoplatným, bude po uplynutí lehoty na plnenie v Slovenskej republike vykonateľný podľa osobitných predpisov. Sídlom rozhodcovského konania bude Bratislava. Jazykom rozhodcovského konania bude slovenský jazyk. Klient berie na vedomie Štatút Státného rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie a Rokovací poriadok Státného rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie, s ktorými sa oboznámil.
Alt. - ak odmietne návrh rozhodcovskej zmluvy
Klient a banka vyhlasujú, že banka ponúkla klientovi pred podpisom tejto zmluvy možnosť riešenia sporov medzi klientom a bankou vyplývajúcich z právneho vzťahu založeného touto zmluvou pred Státnym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie. Klient vyhlasuje a podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že ho banka zrozumiteľne poučila o dôsledkoch uzavretia navrhovanej rozhodcovskej zmluvy a že návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy odmietol. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú predložené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu na území Slovenskej republiky.
25. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, bez nátlaku, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

Galante, dňa.....17. 06. 2011.....

VOLKSBANK Slovensko, a. s.

Hlavná 977/14, 924 00 Galanta

[Handwritten signature]

VOLKSBANK Slovensko, a.s.

V Galante, dňa.....17. 6. 2011.....

[Handwritten signature]

HESLO:

KLIENT

